

# VITA Equipment

Informação técnica



## VITA vPad excellence 10,1" VITA vPad comfort 10,1"

Os vPads para os fornos VITA da nova geração foram recentemente substituídos pelos modelos reformulados e mais eficientes **VITA vPad comfort** (fabricados a partir de 08/2018; art. n.º DVPADCV1) e **VITA vPad excellence** (fabricados a partir de 05/2017; art. n.º DVPADEXV1).

Os novos modelos de vPads possuem displays maiores e de melhor resolução (10,1"), com função de toque otimizada, são extremamente robustos contra o estresse mecânico, além de oferecerem outras vantagens. Uma delas, em especial, é a tela que não quebra.

Os novos vPads podem ser usados com os fornos VITA fabricados a partir de 05/2017 sem qualquer restrição.

O uso dos novos vPads também é possível com fornos mais antigos (fabricados até 04/2017), mas é necessária uma fonte de alimentação adicional para o vPad.

Esta fonte de alimentação é fornecida pelo cabo injetor VITA Power (art. n.º D63100). O cabo injetor VITA Power só é necessário, portanto, se um forno fabricado antes de 05/2017 for operado com um novo modelo do vPad (display de 10,1").

Nas páginas a seguir, você encontrará informações mais detalhadas relacionadas às perguntas "Quando é necessário um cabo injetor VITA Power?" e "Como o forno é colocado em funcionamento com o vPad e o cabo injetor VITA Power?"

# VITA vPad com display de 10,1" + Aparelho de queima

(fabricado até 04/2017)

## Para a operação do

### VITA vPad excellence



DVPADEXV1

a partir do número de série 2820170051  
(fabricado a partir de 05/2017)

### VITA vPad comfort



DVPADCV1

a partir do número de série 3020180051  
(fabricado a partir de 08/2018)

com um



### VITA VACUMAT® 6000 M

até o número de série 1320178853  
(até 04/2017)



### VITA VACUMAT® 6000 MP

até o número de série 1820172400  
(até 04/2017)



### VITA ZYRCOMAT® 6000 MS

até o número de série 2120170987  
(até 04/2017)

## Operação Individual

Em caso de operação individual ( = SEM VITA SWITCHBOX ), é absolutamente necessário o uso de um cabo injetor Power.

Para colocar em funcionamento, proceda da seguinte forma:



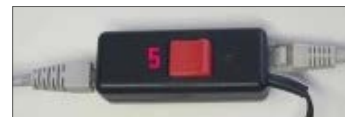
1. Injetor
2. Cabo de ligação (vPad excellence - Injetor)
3. Cabo de ligação (Injetor - Forno)
4. Adaptador AC



Injetor/Cabo de ligação  
(ponto amarelo + anel)



Novo vPad/Cabo de ligação  
(ponto azul + anel)



1/5 = Interruptor / Disjuntor apenas  
para o vPad; o forno é ligado/desligado  
através do interruptor principal

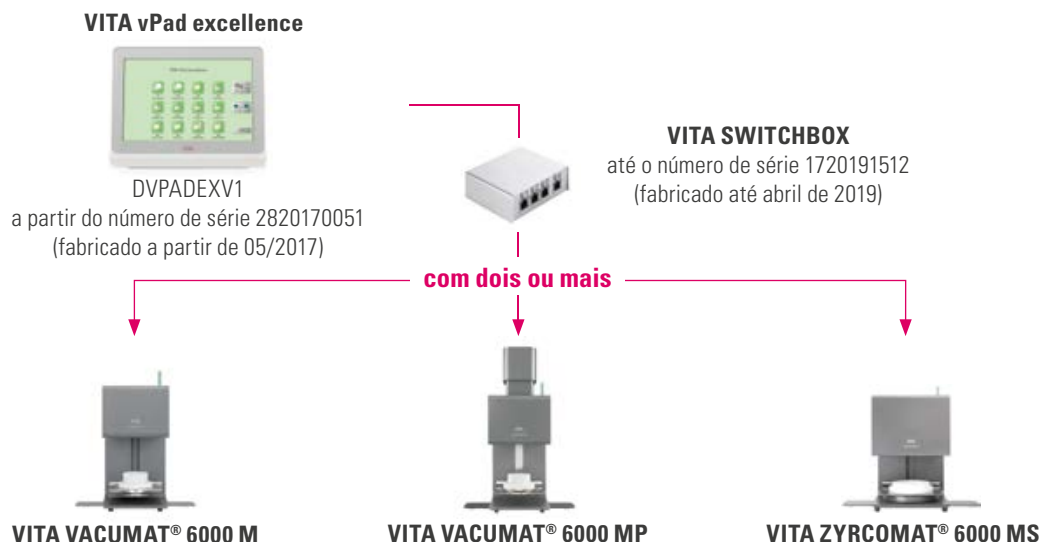


Utilizar conexão superior  
(Aparelhos de queima fabricados até 04/2017)

# VITA vPad excellence com display de 10,1" + VITA SWITCHBOX + Aparelhos de queima

(todos os modelos)

## Para operação do



## Controle multifornos

No controle multifornos (= **COM VITA SWITCHBOX**, art. n.º D47009, até n.º de série 1720191512, é necessário utilizar um cabo injetor (art. n.º D63100).

No entanto, o VITA SWITCHBOX (art. n.º D47009, até o número de série 1720191512) não é compatível com o VITA ZYRCOMAT 6100 MS! Neste caso, é necessário o uso do SWITCHBOX II (art. n.º D65000, número de série a partir de 3220190050).

Para colocar em funcionamento, proceda da seguinte forma:



1. Injetor
2. Cabo de ligação (vPad excellence – Injetor)
3. Cabo de ligação (Injetor – SWITCHBOX)
4. Cabo de ligação (SWITCHBOX – Forno)
5. Adaptador AC



Injetor/Cabo de ligação  
(ponto amarelo + anel)



Novo vPad/Cabo de ligação  
(ponto azul + anel)



1/6 = Interruptor/Disjuntor apenas para o vPad; o forno é ligado/desligado através do interruptor principal



Utilizar conexão superior  
(Aparelhos de queima fabricados até 04/2017)

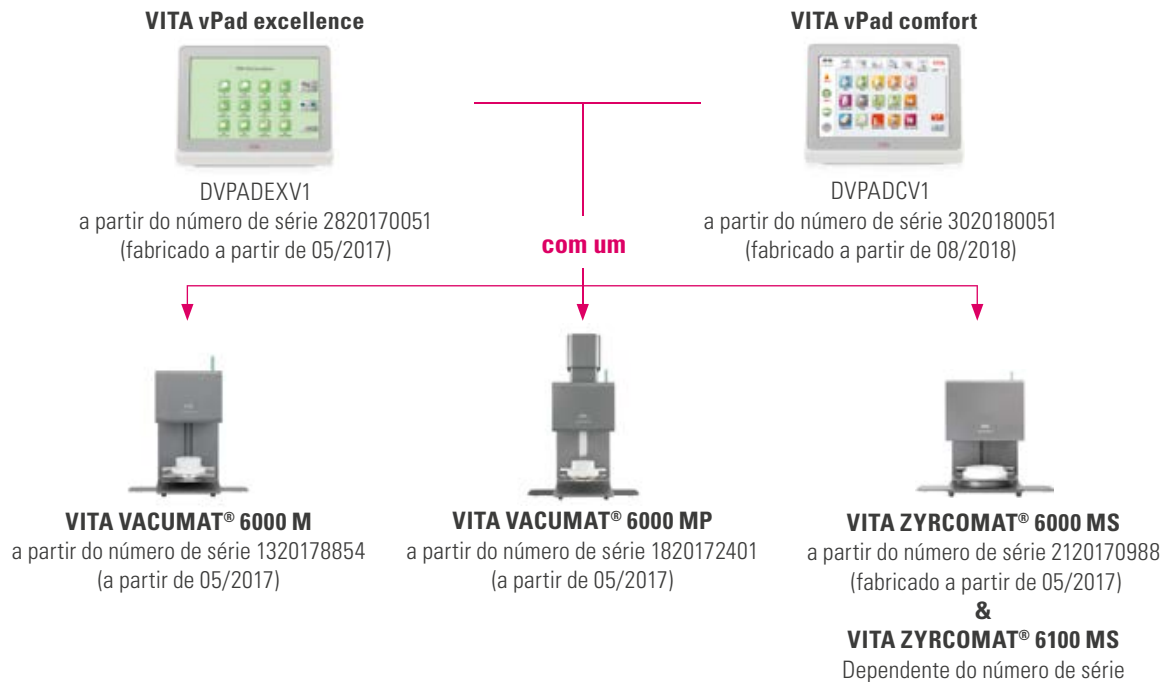


Utilizar conexão superior  
(Aparelho de queima fabricado a partir de 05/2017)

# VITA vPad com display da 10,1" + Aparelho de queima

(fabricado a partir de 05/2017)

## Para a operação do



## Operação Individual

Em caso de operação individual (= SEM VITA SWITCHBOX), o uso de um cabo injetor Power é desnecessário.

O vPad é conectado diretamente no aparelho de queima.

Para colocar em funcionamento, proceda da seguinte forma:



O vPad é conectado diretamente no aparelho de queima.



Novo vPad/Cabo de ligação  
(ponto azul + anel)



Aparelho de queima/Cabo de ligação  
(ponto amarelo + anel)

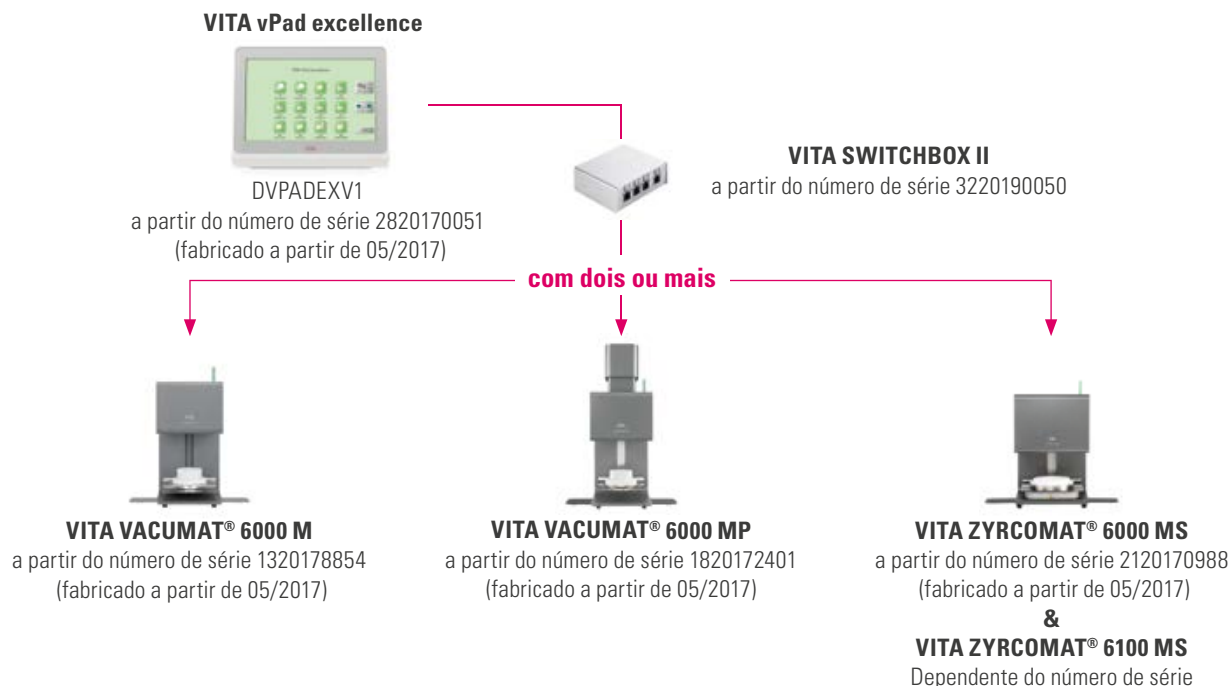


Utilizar conexão inferior  
(Aparelho de queima fabricado a partir de 05/2017)

# VITA vPad excellence com display de 10,1" + VITA SWITCHBOX II + Aparelhos de queima

(fabricado a partir de 05/2017)

## Para operação do



## Controle multifornos

No controle multifornos (= **COM VITA SWITCHBOX II**, art. n.º D65000, até n.º de série 3220190050) **não é necessário o uso do cabo injetor.**

Na combinação com um VITA SWITCHBOX II, executar a colocação em funcionamento como descrito abaixo:



1. Cabo de ligação (vPad excellence – SWITCHBOX II)
2. Cabo de ligação (SWITCHBOX II – Forno)
3. Cabo de ligação (SWITCHBOX II – Forno)

## Exemplo de caso:

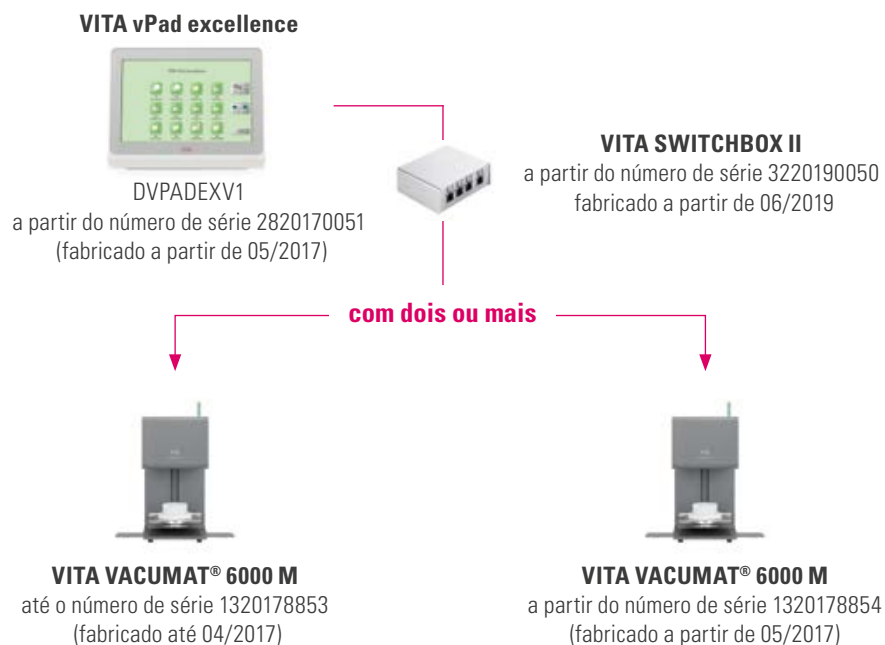
### O usuário possui os seguintes aparelhos VITA:

- **VITA VACUMAT® 6000 M** (até o número de série 1320178853, fabricado até 04/2017)
- **VITA vPad excellence** (a partir do número de série 2820170051, fabricado a partir de 05/2017)
- Cabo injetor VITA (art. n.º D63100)

### O usuário amplia seu sistema de aparelhos de queima VITA com os seguintes aparelhos:

- **VITA VACUMAT® 6000 M** (a partir do número de série 1320178854, fabricado a partir 05/2017)
- **VITA SWITCHBOX II** (art. n.º D65000, número de série a partir de 3220190050)

### Representação gráfica:



## Controle multifornos

No controle multifornos (= Com **VITA SWITCHBOX II**, art. n.º D65000 , até n.º de série 3220190050) **não é necessário o uso do cabo injetor**, quando o “novo aparelho” VITA VACUMAT 6000 M (a partir do número de série 1320178854, fabricado a partir de 05/2017) estiver conectado na posição 1. Isto significa que a obrigatoriedade do uso de um cabo injetor em combinação com o VITA SWITCHBOX II, depende do aparelho de queima que se encontra na posição 1.



Na combinação com um VITA SWITCHBOX II, executar a colocação em funcionamento como descrito abaixo:



1. VITA vPad excellence (a partir do número de série 2820170051)
2. VITA VACUMAT 6000 M (a partir do número de série 1320178854)
3. VITA VACUMAT 6000 M (até o número de série 1320178853)

Mais informações sobre o VITA Zahnfabrik você encontra em [www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com)



**Nota importante:** Nossos produtos devem ser utilizados de acordo com o manual de instruções. Não nos responsabilizamos por danos causados em virtude de manuseio ou uso incorretos. O usuário deverá verificar o produto antes de seu uso para atestar a adequação do produto à área de utilização pretendida. Não será aceita qualquer responsabilização se o produto for utilizado juntamente com materiais e equipamentos de outros fabricantes que não sejam compatíveis ou permitidos para uso com nosso produto e assim causem danos. O VITA Modulbox não é um componente obrigatório do produto. Data de publicação deste manual de instruções: 08/19

Todas as edições anteriores perdem a validade com a publicação deste manual de instruções. A respectiva versão atualizada e vigente encontra-se em [www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com)

**VITA vPad excellence e VITA vPad comfort** possui a marcação CE com relação às diretivas 2006/95/CE, 2004/108/CE e 2011/65/CE.

# VITA

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.KG  
Spitalgasse 3, D-79713 Bad Säckingen Alemanha  
Tel. +49(0)7761/562-0 · Fax +49(0)7761/562-299  
Linha de assistência: Tel. +49(0)7761/562-222 · Fax +49(0)7761/562-446  
[www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com) · [info@vita-zahnfabrik.com](mailto:info@vita-zahnfabrik.com)  
 [facebook.com/vita.zahnfabrik](https://facebook.com/vita.zahnfabrik)